

COMMISSION DES ÉTUDES

RÉSOLUTION 418-CE-3373

Concernant l'émission des diplômes

adoptée par la commission des études de l'Université du Québec en Outaouais, lors de sa 418^e réunion tenue le jeudi 5 septembre 2024 à 9 h, en visioconférence.

ATTENDU l'article 109 du *Règlement général 2* concernant les études de premier cycle et l'article 152 du *Règlement général 3* concernant les études de cycles supérieurs et la recherche de l'Université du Québec ;

ATTENDU les vérifications effectuées par les directions de modules et les responsables de programmes ;

ATTENDU la recommandation du registraire (annexe 1) ;

ATTENDU les discussions en séance ;

Sur proposition de Christian Lacelle, appuyée par Vincent Bourgon,

IL EST RÉSOLU :

DE CERTIFIER que les personnes dont le nom figure dans la liste des sanctions des études ont satisfait aux exigences des programmes auxquels elles étaient inscrites.

DE RECOMMANDER à l'Assemblée des gouverneurs de leur octroyer les diplômes correspondant aux programmes auxquels elles étaient inscrites.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

La secrétaire générale,



Me Sophie Ouellet

COMMISSION DES ÉTUDES

RÉSOLUTION 418-CE-3374

concernant l'émission des diplômes par l'Université du Québec à Montréal (UQAM)

adoptée par la commission des études de l'Université du Québec en Outaouais, lors de sa 418e réunion tenue le jeudi 5 septembre 2024 à 9 h, en visioconférence.

ATTENDU les protocoles d'entente fixant les modalités d'association entre l'Université du Québec à Montréal et l'Université du Québec en Outaouais ;

ATTENDU l'article 152 du *Règlement général 3* concernant les études de cycles supérieurs et la recherche de l'Université du Québec ;

ATTENDU les vérifications effectuées par les responsables de programmes ;

ATTENDU la recommandation du Registraire (annexe 1) ;

ATTENDU les discussions en séance;

Sur proposition de Christian Lacelle, appuyée par Vincent Bourgon,

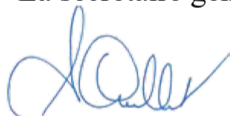
IL EST RÉSOLU :

DE CERTIFIER que les personnes ont satisfait aux exigences du programme auquel elles étaient inscrites ;

DE RECOMMANDER à l'Université du Québec à Montréal de leur octroyer le diplôme correspondant au programme auquel elles étaient inscrites.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

La secrétaire générale,



Me Sophie Ouellet

COMMISSION DES ÉTUDES

RÉSOLUTION 418-CE-3375

Concernant l'émission des attestations d'études - programmes courts de deuxième cycle.

adoptée par la commission des études de l'Université du Québec en Outaouais, lors de sa 418e réunion tenue le jeudi 5 septembre 2024 à 9 h, en visioconférence.

ATTENDU la *Politique* concernant le cadre institutionnel de programmes courts adoptée par la résolution 173-CA-2614;

ATTENDU les vérifications effectuées par les responsables de programme;

ATTENDU la recommandation du registraire (annexe 1);

ATTENDU les explications du vice-recteur à l'enseignement et à la réussite;

ATTENDU les discussions en séance;


Sur proposition de Christian Lacelle, appuyée par Vincent Bourgon,

IL EST RÉSOLU :

DE RECOMMANDER au conseil d'administration d'émettre les attestations d'études des programmes courts de deuxième cycle aux personnes dont le nom figure dans la liste des sanctions des études et qui ont satisfait aux exigences des programmes courts.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

La secrétaire générale,



Me Sophie Ouellet

COMMISSION DES ÉTUDES

RÉSOLUTION 418-CE-3376

concernant la nomination d'un membre au comité de discipline

adoptée par la commission des études de l'Université du Québec en Outaouais, lors de sa 418e réunion, tenue le 5 septembre 2024, au pavillon Alexandre-Taché, au 283, boulevard Alexandre-Taché, au local C0420 et en visioconférence.

ATTENDU le mandat et la composition du comité de discipline;

ATTENDU l'article 105.10 du *Règlement général* et article 8 du *Règlement concernant le plagiat et la fraude* qui spécifient que la commission des études est l'instance statutaire responsable de la nomination des membres du comité de discipline;

ATTENDU l'appel de candidatures effectué par le Secrétariat général auprès des étudiant·es le 11 mars 2024;

ATTENDU la résolution de l'Association générale des étudiants;

ATTENDU les discussions en séance;

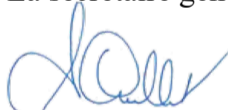
Sur proposition de Christian Lacelle, appuyée par Vincent Bourgon,

IL EST RÉSOLU :

DE NOMMER Vincent Bourgon, étudiant au doctorat en psychologie, membre du comité de discipline pour un mandat de deux (2) ans, soit du 6 septembre 2024 au 5 septembre 2026.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

La secrétaire générale,



Me Sophie Ouellet

COMMISSION DES ÉTUDES

RÉSOLUTION 418-CE-3377

Concernant la modification de *la Politique d'éthique de la recherche avec des êtres humains*

adoptée par la commission des études de l'Université du Québec en Outaouais, lors de sa 418^e réunion tenue le jeudi 5 septembre 2024 à 9 h, au pavillon Alexandre-Taché, 283, boulevard Alexandre-Taché à Gatineau, à la salle Jean R. Messier, au local E-2300 et par visioconférence.

ATTENDU les exigences du ministère de la Santé et des Services sociaux et de la mise à jour de certains documents normatifs ;

ATTENDU le projet de modification de la *Politique d'éthique de la recherche avec des êtres humains* (annexes 3 et 4) ;

ATTENDU les explications de la vice-présidente du Comité d'éthique de la recherche ;

ATTENDU la recommandation de la secrétaire générale et du vice-recteur à la recherche, à la création, à l'internationalisation et aux partenariats ;

ATTENDU les discussions en séance ;

Sur proposition de Simon Beaudry
Appuyée par Vincent Bourgon

IL EST RÉSOLU :

DE DONNER un avis favorable au conseil d'administration relativement à la modification de la *Politique d'éthique de la recherche avec des êtres humains*.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

La secrétaire générale,



Sophie Ouellet

COMMISSION DES ÉTUDES

RÉSOLUTION 418-CE-3378

concernant le projet de recommandation à la direction et à la codirection aux études de cycles supérieurs

adoptée par la commission des études de l'Université du Québec en Outaouais, lors de sa 418^e réunion tenue le jeudi 5 septembre 2024 à 9 h, au pavillon Alexandre-Taché, au 283, boulevard Alexandre-Taché, à la salle Jean R. Messier, au local E-2300, et par visioconférence.

ATTENDU le *Cadre institutionnel pour l'habilitation à la direction et à la codirection aux études de cycles supérieurs*;

ATTENDU les recommandations formulées par le comité d'habilitation pour l'habilitation à la direction et à la codirection de thèse, d'essai doctoral et de mémoire (annexe 1);

ATTENDU les statistiques des décisions du comité d'habilitation (annexe 2);

ATTENDU la suspension des admissions au doctorat sur mesure en sciences infirmières et l'ouverture des admissions au doctorat conjoint en sciences infirmières au trimestre d'automne 2025;

ATTENDU la résolution 70_CP_DESS_MAÎTRISE_DOC_05 du comité de programme proposant la reconnaissance et le transfert des habilitations au doctorat sur mesure en sciences infirmières vers le nouveau doctorat conjoint en sciences infirmières (annexe 3);

ATTENDU la liste des habilitations au doctorat sur mesure en sciences infirmières à transférer au doctorat conjoint en sciences infirmières (annexe 4);

ATTENDU les explications de madame Stéphanie Demers, doyenne des études;

ATTENDU les discussions en séance.

Sur proposition de Christian Lacelle, appuyée par Vincent Bourgon,

IL EST RÉSOLU :

D'HABILITER pour les sept prochaines années, soit jusqu'au 4 septembre 2031 inclusivement, les personnes dont les noms sont présentés en annexe 1, laquelle fait partie intégrante de la présente résolution, à la direction et à la codirection aux études de cycles supérieurs, selon les recommandations du comité d'habilitation;

DE TRANSFÉRER les habilitations à la direction et à la codirection au doctorat sur mesure en sciences infirmières vers le doctorat conjoint en sciences infirmières tel que présenté au document « Liste des habilitations au doctorat sur mesure en sciences infirmières à transférer au doctorat conjoint en sciences infirmières » (annexe 4).

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

La secrétaire générale,



Me Sophie Ouellet

LISTE DES PERSONNES RECOMMANDÉES À LA DIRECTION ET À LA CODIRECTION AUX ÉTUDES DE CYCLES SUPÉRIEURS

MAÎTRISE EN ADMINISTRATION DES AFFAIRES (MBA)

Personne	Département ou affiliation	Type d'habilitation	Période
Montes, José	Affiliation externe	Codirection	5 septembre 2024 au 4 septembre 2031

MAÎTRISE EN ADMINISTRATION GESTION DE PROJET

Personne	Département ou affiliation	Type d'habilitation	Période
Malouin, Mario	Département des sciences comptables	Direction	5 septembre 2024 au 4 septembre 2031
Chiapello, Laureline	Affiliation externe	Codirection	5 septembre 2024 au 4 septembre 2031
Tereraho, Maximilien	Département des sciences administratives	Codirection	5 septembre 2024 au 4 septembre 2031

MAÎTRISE EN BIOLOGIE

Personne	Département ou affiliation	Type d'habilitation	Période
Messier, Julie	Affiliation externe	Codirection	5 septembre 2024 au 4 septembre 2031

MAÎTRISE MUSÉOLOGIE ET PRATIQUE DES ARTS

Personne	Département ou affiliation	Type d'habilitation	Période
Andrieu de Levis, Jean-Charles	École des arts et cultures	Direction	5 septembre 2024 au 4 septembre 2031
Stephens Nathanaël dite Nathanaël	École des arts et cultures	Codirection	5 septembre 2024 au 4 septembre 2031

MAÎTRISE EN RELATIONS INDUSTRIELLES ET RESSOURCES HUMAINES

Personne	Département ou affiliation	Type d'habilitation	Période
Gravel, Anne Renée	Affiliation externe	Codirection	5 septembre 2024 au 4 septembre 2031

MAÎTRISE EN GÉNIE ÉLECTIQUE

Personne	Département ou affiliation	Type d'habilitation	Période
Zbitou, Jamal	Affiliation externe	Codirection	5 septembre 2024 au 4 septembre 2031
Amaya, César	Affiliation externe	Codirection	5 septembre 2024 au 4 septembre 2031
Haddad, Tahar	Affiliation externe	Codirection	5 septembre 2024 au 4 septembre 2031

MAÎTRISE EN SCIENCES ET TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION

Personne	Département ou affiliation	Type d'habilitation	Période
Amaya, César	Affiliation externe	Codirection	5 septembre 2024 au 4 septembre 2031
Mihalache, Iulia	Département des sciences sociales	Codirection	5 septembre 2024 au 4 septembre 2031
El Houda, Zakaria Abou	Affiliation externe	Codirection	5 septembre 2024 au 4 septembre 2031
Zbitou, Jamal		Codirection	5 septembre 2024 au 4 septembre 2031

MAÎTRISE EN SCIENCES SOCIALES DU DÉVELOPPEMENT

Personne	Département ou affiliation	Type d'habilitation	Période
Boucher, Marie-Pierre	Département de relations industrielles	Direction	5 septembre 2024 au 4 septembre 2031

MAÎTRISE EN TRAVAIL SOCIAL

Personne	Département ou affiliation	Type d'habilitation	Période
Parent, André-Anne	Affiliation externe	Codirection	5 septembre 2024 au 4 septembre 2031
Boulebsol, Carole	Département de travail social	Codirection	5 septembre 2024 au 4 septembre 2031
Caouette, Martin	Affiliation externe	Codirection	5 septembre 2024 au 4 septembre 2031
Ouellet, Nicole	Affiliation externe	Codirection	5 septembre 2024 au 4 septembre 2031

MAÎTRISE SUR MESURE SCIENCES NATURELLES

Personne	Département ou affiliation	Type d'habilitation	Période
Goyette, Jean-Olivier	Département des sciences naturelles	Direction	5 septembre 2024 au 4 septembre 2031

DOCTORAT ADMINISTRATION GESTION DE PROJET

Personne	Département ou affiliation	Type d'habilitation	Période
Hamouti, Rhizlane	Département des sciences administratives	Direction	5 septembre 2024 au 4 septembre 2031

DOCTORAT PSYCHOLOGIE (cheminement professionnel – essai doctoral)

Personne	Département ou affiliation	Type d'habilitation	Période
Nathalie Maltais	Affiliation externe	Codirection	5 septembre 2024 au 4 septembre 2031

DOCTORAT EN PSYCHOLOGIE (cheminement professionnel – essai doctoral) (extension à l'Université du Québec à Rimouski)

Personne	Département ou affiliation	Type d'habilitation	Période
Hébert, Johanne	Université du Québec à Rimouski	Codirection	5 septembre 2024 au 4 septembre 2031
Dubé, Sonia	Université du Québec à Rimouski	Codirection	5 septembre 2024 au 4 septembre 2031
St-Amour, Samuel	Université du Québec à Rimouski	Codirection	5 septembre 2024 au 4 septembre 2031

DOCTORAT EN PSYCHOLOGIE (cheminement recherche – thèse)

Personne	Département ou affiliation	Type d'habilitation	Période
Green-Demers, Isabelle	Département de psychoéducation et de psychologie	Direction	5 septembre 2024 au 4 septembre 2031
Zeghiche, Sabrina	Département de travail social	Codirection	5 septembre 2024 au 4 septembre 2031

DOCTORAT EN SCIENCES DE LA FAMILLE

Personne	Département ou affiliation	Type d'habilitation	Période
Grenier, Josée	Département de travail social	Direction	
Salvas, Marie-Claude	Département de psychoéducation et de psychologie	Codirection	

DOCTORAT EN SCIENCES ET TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION

Personne	Département ou affiliation	Type d'habilitation	Période
Mejri, Mohamed	Affiliation externe	Codirection	5 septembre 2024 au 4 septembre 2031
Boulahia Cuppens, Nora	Affiliation externe	Codirection	5 septembre 2024 au 4 septembre 2031
Hamouti, Rhizlane	Département des sciences administratives	Codirection	5 septembre 2024 au 4 septembre 2031

DOCTORAT EN SCIENCES SOCIALES APPLIQUÉES

Personne	Département ou affiliation	Type d'habilitation	Période
Garneau, Julie	Département de relations industrielles	Codirection	5 septembre 2024 au 4 septembre 2031
Amine, Samir	Département de relations industrielles	Direction	5 septembre 2024 au 4 septembre 2031
Gagnon, Stéphane	Département des sciences administratives	Codirection	5 septembre 2024 au 4 septembre 2031
Béjaoui, Ali	Département de relations industrielles	Direction	5 septembre 2024 au 4 septembre 2031
Grenier, Josée	Département de travail social	Direction	5 septembre 2024 au 4 septembre 2031

DOCTORAT SUR MESURE EN SCIENCES NATURELLES

Personne	Département ou affiliation	Type d'habilitation	Période
Maheu, Audrey	Département des sciences naturelles	Direction	5 septembre 2024 au 4 septembre 2031
Nolet, Philippe	Département des sciences naturelles	Direction	5 septembre 2024 au 4 septembre 2031
Hébert, François	Affiliation externe	Codirection	5 septembre 2024 au 4 septembre 2031
Goyette, Jean-Olivier	Département des sciences naturelles	Codirection	5 septembre 2024 au 4 septembre 2031

DOCTORAT SUR MESURE ÉDAC

Personne	Département ou affiliation	Type d'habilitation	Période
Andrieu de Levis, Jean-Charles	École des arts et cultures	Codirection	5 septembre 2024 au 4 septembre 2031

COMMISSION DES ÉTUDES

RÉSOLUTION 418-CE-3379

concernant le projet de création d'un certificat en droit général

adoptée par la commission des études de l'Université du Québec en Outaouais, lors de sa 418^e réunion tenue le jeudi 5 septembre 2024 à 9 h, au pavillon Alexandre-Taché, au 283, boulevard Alexandre-Taché, à la salle Jean R. Messier, au local E-2300, et en visioconférence.

ATTENDU le projet de création d'un certificat en droit général (annexe 1);

ATTENDU les résolutions de l'assemblée départementale du Département de droit concernant l'adoption des descriptifs de cours du certificat en droit général (annexe 2);

ATTENDU la résolution UQO-CM1DT-14 du conseil de module de droit concernant le projet de création du certificat en droit général (annexe 3);

ATTENDU la résolution de la sous-commission des études du 27 août 2024 donnant un avis favorable au projet de création d'un certificat en droit général (annexe 4);

ATTENDU que la proposition d'ajout d'une ressource professorale sera traitée conformément au processus habituel d'attribution des postes de professeur·es et ne constitue pas une condition à l'ouverture du programme;

ATTENDU les explications de madame Stéphanie Demers, doyenne des études;

ATTENDU les discussions en séance;

Sur proposition de Vincent Beauséjour, appuyée par Vincent Bourgon,

IL EST RÉSOLU :

D'APPROUVER la création d'un certificat en droit général;

DE RECOMMANDER au conseil d'administration d'ouvrir les admissions au certificat en droit général au campus de Gatineau, selon un régime d'admission à temps complet et à temps partiel, au trimestre d'automne, et ce, à compter du trimestre d'automne 2025;

DE RECOMMANDER au conseil d'administration de fixer le contingentement du certificat en droit général à 70 personnes étudiantes par année;

DE RECOMMANDER au conseil d'administration de rattacher le certificat en droit général au Module de droit.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

La secrétaire générale,



Me Sophie Ouellet

COMMISSION DES ÉTUDES

RÉSOLUTION 418-CE-3380

concernant le dossier d'évaluation périodique du programme de baccalauréat en génie informatique (7643)

adoptée par la commission des études de l'Université du Québec en Outaouais, lors de sa 418^e réunion tenue le jeudi 5 septembre 2024 à 9 h, au pavillon Alexandre-Taché, au 283, boulevard Alexandre-Taché, à la salle Jean R. Messier, au local E-2300, et en visioconférence.

ATTENDU la *Politique d'évaluation périodique des programmes* de l'UQO;

ATTENDU le calendrier octennal d'évaluation périodique des programmes de l'UQO;

ATTENDU le dossier d'évaluation périodique du programme de baccalauréat en génie informatique (7643) (annexe 1);

ATTENDU la résolution 2024-CMG-043 du conseil de module de l'ingénierie concernant l'approbation du rapport d'évaluation du programme de baccalauréat en génie informatique (7643) de l'UQO et les recommandations qui en découlent (annexe 2);

ATTENDU la résolution 157-SCE-358 de la sous-commission des études tenue le 19 mars 2024, laquelle confirme que le dossier d'évaluation périodique du programme de baccalauréat en génie informatique (7643) satisfait les exigences de la *Politique d'évaluation périodique des programmes* de l'UQO et recommande à la commission des études de recevoir le dossier (annexe 3);

ATTENDU les explications de madame Stéphanie Demers, doyenne des études;

ATTENDU les discussions en séance;

Sur proposition de Christian Lacelle, appuyée par Pascal Sergent,

IL EST RÉSOLU :

DE RECEVOIR le dossier d'évaluation périodique du programme de baccalauréat en génie informatique (7643);

D'INVITER le conseil de module de l'ingénierie à donner suite, au cours des douze prochains mois, aux recommandations contenues dans le dossier d'évaluation.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

La secrétaire générale,



Me Sophie Ouellet

COMMISSION DES ÉTUDES

RÉSOLUTION 418-CE-3381

concernant le projet d'ouverture des admissions au baccalauréat en informatique - régime coopératif (6627) au campus de Saint-Jérôme

adoptée par la commission des études de l'Université du Québec en Outaouais, lors de sa 418^e réunion tenue le jeudi 5 septembre 2024 à 9 h, au pavillon Alexandre-Taché, au 283, boulevard Alexandre-Taché, à la salle Jean R. Messier, au local E-2300, et en visioconférence.

ATTENDU que le baccalauréat en informatique (7833) est offert au campus de Saint-Jérôme depuis le trimestre d'automne 2021;

ATTENDU que le baccalauréat en informatique – régime coopératif (6627) est offert au campus de Gatineau seulement;

ATTENDU que le régime coopératif vise à faciliter l'intégration des personnes étudiantes au marché du travail;

ATTENDU la demande des employeurs à embaucher des stagiaires coop en informatique dans la région des Laurentides et du grand Montréal;

ATTENDU l'effectif étudiant du baccalauréat en informatique (7833) offert au campus de Saint-Jérôme et du baccalauréat en informatique – régime coopératif (6627) offert au campus de Gatineau (annexe 1);

ATTENDU la résolution 2024-CMI-008 du conseil de module de l'informatique du 26 juin 2024 concernant le projet d'ouverture des admissions au baccalauréat en informatique – régime coopératif (6627) au campus de Saint-Jérôme (annexe 2);

ATTENDU les explications de madame Stéphanie Demers, doyenne des études;

ATTENDU les discussions en séance;

Sur proposition de Pascal Sergent, appuyée par Vincent Bourgon,

IL EST RÉSOLU :

DE RECOMMANDER au conseil d'administration d'ouvrir les admissions au baccalauréat en informatique – régime coopératif (6627) au campus de Saint-Jérôme selon un régime à temps complet, aux trimestres d'automne et d'hiver, et ce, à compter du trimestre d'automne 2025;

DE RECOMMANDER au conseil d'administration de fixer le contingentement à 30 personnes étudiantes au trimestre d'automne et à 15 personnes étudiantes au trimestre d'hiver.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

La secrétaire générale,



Me Sophie Ouellet

COMMISSION DES ÉTUDES

RÉSOLUTION 418-CE-3382

concernant le projet de modification de la maîtrise en muséologie et pratiques des arts (1833, 1834, 1961, 1962)

adoptée par la commission des études de l'Université du Québec en Outaouais, lors de sa 418^e réunion tenue le jeudi 5 septembre 2024 à 9 h, au pavillon Alexandre-Taché, au 283, boulevard Alexandre-Taché, à la salle Jean R. Messier, au local E-2300, et en visioconférence.

ATTENDU la résolution 411-CE-3335 de la commission des études du 18 janvier 2024 concernant le dossier d'évaluation périodique de la maîtrise en muséologie et pratiques des arts (1833, 1834, 1961, 1962) (annexe 1);

ATTENDU le projet de modification de la maîtrise en muséologie et pratiques des arts (1833, 1834, 1961, 1962) (annexe 2);

ATTENDU la résolution CP-2EdAC-2024-05-10-1 du comité de programme de la maîtrise en muséologie et pratiques des arts du 10 mai 2024 approuvant le projet de modification du programme (annexe 3);

ATTENDU les résolutions 20240516-001-APÉDAC-697, 20240516-001-APÉDAC-698 et 20240516-001-APÉDAC-700 de l'assemblée professorale de l'École des arts et cultures du 16 mai adoptant les descriptifs des nouveaux cours et des cours modifiés (annexe 4);

ATTENDU la résolution 157-SCE-359 de la sous-commission des études du 27 août 2024 recommandant à la commission des études l'approbation du projet de modification de la maîtrise en muséologie et pratiques des arts (1833, 1834, 1961, 1962) (annexe 5);

ATTENDU les explications de madame Stéphanie Demers, doyenne des études;

ATTENDU les discussions en séance;

Sur proposition de Vincent Bourgon, appuyée par Christian Lacelle,

IL EST RÉSOLU :

D'APPROUVER le projet de modification de la maîtrise en muséologie et pratiques des arts (1833, 1834, 1961, 1962) tel que présenté;

DE RECOMMANDER au conseil d'administration d'approuver la modification de l'intitulé des concentrations de la maîtrise en muséologie et pratiques des arts comme suit à compter du trimestre d'automne 2025 :

- concentration muséologie (recherche);
- concentration pratiques des arts (recherche création);
- concentration action culturelle (professionnelle);

RECOMMANDER au conseil d'administration d'approuver la modification des conditions d'admission de la maîtrise en muséologie et pratiques des arts à compter du trimestre d'automne 2025;

RECOMMANDER au conseil d'administration de fixer le contingentement annuel de chacune des concentrations de la maîtrise en muséologie et pratiques des arts comme suit à compter du trimestre d'automne 2025 :

- 4 personnes étudiantes à la concentration muséologie (recherche);
- 8 personnes étudiantes à la concentration pratiques des arts (recherche création);

- 6 personnes étudiantes à la concentration action culturelle (professionnelle).

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

La secrétaire générale,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'S. Ouellet', written in a cursive style.

Me Sophie Ouellet